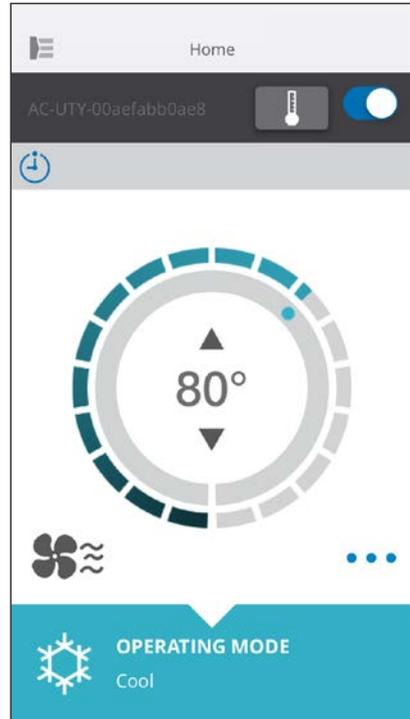




BEDIENUNGSANLEITUNG

# Wireless LAN-Steuerung für Klimaanlage



TEIL Nr. 9382385002-03

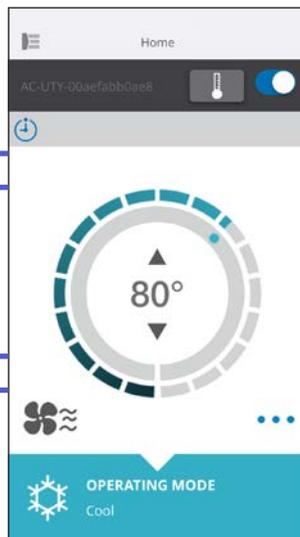
FUJITSU GENERAL LIMITED

Sie können Ihre Klimaanlage (auch „A/C“) über die wireless LAN-Verbindung von außerhalb des Raums oder von einem entfernt liegenden Ort steuern.\*<sup>1</sup>

Sie können verschiedene Funktionen der\*\*<sup>2</sup> Klimaanlage ändern.

Der Betriebsstatus wird auf Ihrem Smartphone oder Tablet PC Bildschirm angezeigt\*\*<sup>3</sup>.

FGLair Mobile Application (als „mobile App“) ermöglicht einen schnellen Zugriff und einfache Kontrolle.



## HINWEISE:

- \*1: Es ist eine FGLair Klimaanlage mit WLAN-Adapter (wie „dieses Produkt“) erforderlich.
- \*2: Die verwendbaren Funktionen können sich je nach Klimaanlage unterscheiden. Bitte schauen Sie in die Bedienungsanleitung Ihrer Klimaanlage für Einzelheiten.
- \*3: Die Display-Inhalte können sich bei Aktualisierungen in der mobilen App ändern und es kann dann sein, dass sie nicht zum aktuellen Bildschirm passen.

INHALT .....	De-02
VORBEREITUNG .....	De-03
SICHERHEITSHINWEISE .....	De-04
VORSICHTSMASSNAHMEN BEI VERWENDUNG .....	De-05
WIRELESS LAN VORSICHTSMASSNAHMEN BEI VERWENDUNG .....	De-07
WICHTIGE TIPPS .....	De-10
NUTZERREGISTRIERUNG .....	De-13
REGISTRIERUNG DER KLIMAAANLAGE .....	De-15
HEIM MENÜ .....	De-16
SEITENMENÜ .....	De-18
BETRIEB DER KLIMAAANLAGE .....	De-30
SYMBOL DETAILS .....	De-35
FEHLERBEHEBUNG .....	De-36

## Zu prüfende Punkte

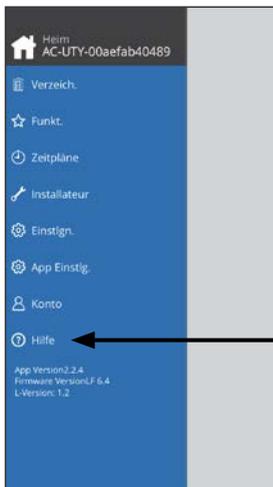
Bitte bereiten Sie folgende Dinge vor, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Klimaanlage	FGLair kompatible Klimaanlage mit WLAN-Adapter
Wireless Router	Dieses Produkt verwendet einen wireless Router, der IEEE802.11 b/g/n wireless LAN Standard unterstützt. Stellen Sie die Verbindung zum wireless Router mit WPS her, um Kommunikationen per wireless LAN auszuführen. Beachten Sie die Bedienungsanleitung des wireless Routers, den Sie verwenden möchten, wenn er IEEE802.11b/g/n oder WPS unterstützt.
Smartphone oder Tablet PC	Erforderliche Version des BS: Android OS 4.1 oder später iOS 8.0 oder später
Dokumente	Einstellungshandbuch für die WLAN-Steuerung Bedienungsanleitung des Innengeräts

Android ist ein Warenzeichen der Google Inc.

IOS ist ein Warenzeichen oder eingetragenes Warenzeichen der Cisco in den USA und anderen Ländern und wird unter Lizenz verwendet.

## Seitenmenü



Weitere Informationen zur WLAN-Steuerung finden Sie auf der [Hilfe] Seite des Seitenmenüs oder schauen Sie auf der folgenden Webseite;  
<http://www.fujitsu-general.com/global/support/>

- ◆ Um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie diesen Abschnitt sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und achten Sie darauf, die folgende Sicherheitsvorkehrungen einzuhalten.
- ◆ Nicht korrekter Betrieb durch Nichtbeachtung der Anleitung kann zu Verletzungen oder Schäden führen, deren Schwere wie folgt eingestuft wird:

 <b>WARNUNG</b>	Diese Kennzeichnung weist auf Verfahren hin, die bei unsachgemäßer Ausführung zum Tode oder zu schweren Verletzungen des Benutzers führen könnten.
 <b>VORSICHT</b>	Diese Kennzeichnung weist auf Verfahren hin, die bei unsachgemäßer Ausführung möglicherweise zu Sach- oder Personenschäden führen können.
 Dieses Symbol weist einen <b>VERBOTENEN</b> Vorgang aus.	 Dieses Symbol weist einen <b>UNERLÄSSLICHEN</b> Vorgang aus.

 **WARNUNG**

- Wenn Sie dieses Produkt verwenden, ist es möglich, die Klimaanlage von Standorten zu betreiben, von denen man sie nicht direkt sehen kann. Das bedeutet, dass Personen im Raum dem unbeabsichtigten Betrieb der Klimaanlage ausgesetzt werden können. Überprüfen Sie den Zustand des Zimmers, bevor Sie dieses Produkt verwenden.
- **Achten Sie darauf, in regelmäßigen Abständen zu überprüfen, ob die Stromversorgung an der Klimaanlage richtig angeschlossen ist, und dass sich der Staub nicht in der Umgebung aufgebaut.**  
Es kann Heizung oder einen Brand verursachen.
- **Achten Sie darauf, im Voraus zu überprüfen, dass es keine Störungen der Klimaanlage gibt.**
- **Achten Sie darauf, dass der Luftstrom aus der Klimaanlage keine negativen Auswirkungen hat.**  
Herunterfallende Objekte können Verletzungen, Feuer oder Sachschäden verursachen.
- **Wenn Sie wissen, dass Menschen in der Nähe der Klimaanlage sind, informieren diese im Voraus, dass Sie sie in Betrieb nehmen und sie von einem entfernten Standort anhalten.**  
Der plötzliche Betrieb oder Anhalten der Klimaanlage kann eine Person überraschen und bewirken, dass die Person fällt oder taumelt, wenn die Person auf einem Stand ist. Darüber hinaus kann die schnelle Änderung der Raumtemperatur zu einer Verschlechterung des körperlichen Zustands einer Person führen. Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Personen im Raum sind, die nicht in der Lage sind, die Temperatur selbst zu steuern (z.B. Säuglinge, Kinder, Menschen mit körperlichen Behinderungen, ältere oder kranke Personen.).
- **Sie sollten die reservierten Timer-Einstellungen und andere Operationen verstehen, bevor Sie dieses Produkt verwenden.**  
Unerwarteter Betrieb oder Stoppen der Klimaanlage kann eine Verschlechterung des körperlichen Zustands einer Person verursachen oder einen negativen Effekt auf Tiere oder Pflanzen haben.
- **Überprüfen Sie regelmäßig die Einstellungen und Betriebssituation der Klimaanlage, wenn dieses Produkt an einem entfernten Ort verwendet wird.**  
Schnelle Änderungen bei der Raumtemperatur kann eine Verschlechterung des körperlichen Zustands einer Person verursachen oder einen negativen Effekt auf Tiere oder Pflanzen haben.

- Wenn Sie das Klimagerät mit diesem Gerät bedienen, leuchten die Kontrollleuchten am Innengerät auf, aber die Lampen blinken nicht und es gibt keine Empfangsgeräusche vom Innengerät.
- Wenn es einen schlechten Empfang zwischen diesem Produkt und dem wireless Router gibt, kann die Einstellung der Position des wireless Routers oder die Richtung der Antenne den Empfang verbessern. Es kann auch möglich sein, den Empfang zu verbessern, indem man den wireless Router näher an das Produkt bringt oder einen wireless LAN Repeater verwendet.

Wenn Sie ein wireless LAN verwenden, gibt es Vorsichtsmaßnahmen, die Sie befolgen müssen hinsichtlich der Wellen, persönlicher Information usw. Um dieses Produkt korrekt zu verwenden, achten Sie darauf, die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu lesen und die Bedienungsanleitung der wireless LAN Geräte, die Sie verwenden. Wir übernehmen keine Verantwortung, es sei denn die gesetzliche Haftung wird erkannt, in Bezug auf Fehler, andere Mängel und durch Schaden, die durch die Verwendung dieses Produkts entstanden sind, die durch falsche Anwendung oder bei der Anwendung durch Dritte auftreten.

## Funkwelle Gebrauchshinweise

- Dieses Produkt nicht an folgenden Orten verwenden. Die Verwendung dieses Produkt an solchen Orten, verursacht, dass die Kommunikation instabil oder nicht möglich wird.
  - In der Nähe von drahtlosen Kommunikationsgeräten, die das gleiche Frequenzband (2,4 GHz), wie dieses Produkt verwenden.
  - Orte, an denen es Magnetfelder von Geräten wie Mikrowellenherden oder statische Elektrizität oder Funkwellen-Interferenzen auftreten. (Funkwellen reichen nicht je nach Umgebung.)

## Persönliche Informationen (sicherheitsbezogene) Gebrauchshinweise

- Es besteht die Möglichkeit des Abfangens, wenn Sie wireless LAN-Geräte mit Funkwellen verwenden, unabhängig davon, ob Sie Verschlüsselung verwenden oder nicht.
- Wireless LAN verwendet Funkwellen, um Informationen zwischen diesem Produkt und dem wireless Router auszutauschen. Dies bedeutet, es hat den Vorteil, innerhalb der Reichweite von Funkwellen eine freie LAN-Verbindung herstellen zu können. Andererseits, wenn sich die Funkwellen innerhalb eines bestimmten Bereichs befinden, werden sie alle Standorte über Hindernisse hinweg (zum Beispiel Wände) erreichen. Daher ist es möglich, dass Ihre Kommunikation abgefangen und gelesen werden kann oder illegal eingedrungen wird.
- Nicht an Geräte und Netzwerke verbinden, die Sie nicht verwenden dürfen, wenn Sie die drahtlose Verbindung einrichten.
- Initialisieren Sie die Einstellungen dieses Produkts, wenn Sie es entsorgen oder es an einen Dritten weitergeben.

## Sonstiges

- Verwenden Sie dieses Produkt als reguläres wireless LAN-Gerät.
  - Dieses Produkt nicht in Krankenhäusern oder in/an Orten mit medizinischen Geräten verwenden.
  - Dieses Produkt nicht in Flugzeugen verwenden.
  - Verwenden Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von elektronischen Geräten, die eine hoch präzise Steuerung oder schwache Signale verarbeiten.

### **Beispiele für elektronische Geräte, bei denen man vorsichtig sein sollte:**

Hörgeräte, Herzschrittmacher, Feuermelder, automatische Türen und andere automatische Steuerungsausrüstung.

- Dies ist keine Garantie für eine drahtlose Verbindung und Leistung mit allen wireless-Routern und in allen Wohnräumen. Funkwellen können in den folgenden Situationen nicht ausreichen oder unterbrochen werden.
  - Der Einsatz in Gebäuden aus Beton, Betonstahl oder Metall.
  - Installation in der Nähe von Hindernissen.
  - Interferenzen mit drahtlosen Kommunikationsgeräten, welche die gleiche Frequenz verwenden.
  - Orte, an denen es Magnetfelder von Geräten wie Mikrowellenherden oder statische Elektrizität oder Funkwellen-Interferenzen auftreten.
  
- Richten Sie dieses Produkt ein und installieren Sie die mobile App nur, nachdem Sie die Bedienungsanleitung des wireless Routers gelesen haben.

## Über dieses Handbuch

Dieses Handbuch erklärt, wie man die mobile App verwendet, um dieses Produkt zu steuern.

Einzelheiten, wie Sie Ihre Klimaanlage an Ihr WLAN-Netzwerk anschließen, finden Sie im Einstellungshandbuch.

## Internetzugang

Um diese mobile App zu verwenden, ist ein Zugang zum Internet erforderlich.

Bitte bestätigen Sie, dass die Verbindung zum WLAN-Netzwerk stark ist und während der Einstellung nicht zusammenbricht.

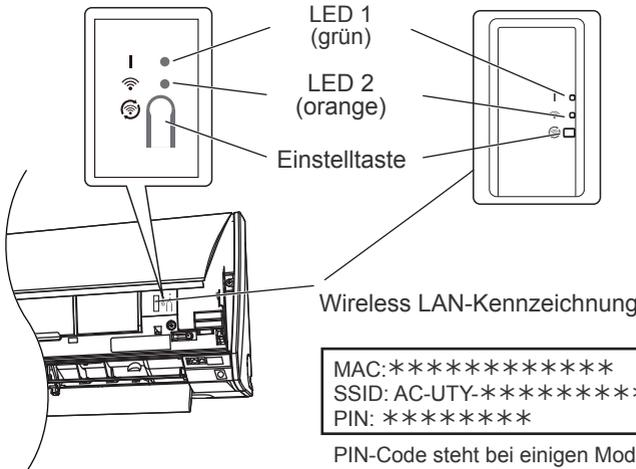
- Die Einstellungen der Klimaanlage von der mobilen App werden nicht in der drahtlosen Fernbedienung reflektiert werden.
- Es wird nicht möglich sein Betriebsanweisungen zu geben oder die Überwachung von der mobilen App aus auszuführen, während die Stromversorgung von der Klimaanlage (über Schutzschalter oder Stecker) getrennt ist.
- Die Raumtemperatur wird in der mobilen App während des Betriebs angezeigt werden. Es kann jedoch sein, dass die angezeigte Raumtemperatur nicht korrekt ist, je nach Situation im Raum oder Betriebszustand der Klimaanlage . Verwenden Sie dies nur als Referenz.
- Wenn sich die mobile App und die Einstellungen der Fernbedienung unterscheiden, hat der zuletzt ausgeführte Betrieb Priorität.
  - \* Wenn die Timer-Einstellungen von der mobilen App aus vorgenommen werden und von der wireless oder Kabel-Fernbedienung, werden beide Timer-Einstellungen aktiv.

## Sonstiges

### Name der Teile (Klimaanlage Seite)

Wireless LAN-Anzeige und Taste auf der Vorderseite (für eingebaute Produkte)

Wireless LAN-Anzeige und Taste am WLAN-Adapter (als Option)



```
MAC:*****
SSID: AC-UTY-*****/
PIN: *****
```

PIN-Code steht bei einigen Modellen nicht zur Verfügung. Bitte überprüfen Sie das Wireless-LAN-Kabel.

### Schlafmodus\*\*

\*Leuchtmuster: ○ Aus ● Ein ☀ Blinken

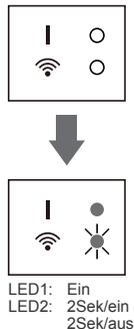
Wenn der WLAN-Adapter nicht verwendet wird

- Der WLAN-Adapter geht in den Schlafmodus, wenn die WLAN-Einrichtung nicht innerhalb einer Stunde abgeschlossen wurde, nachdem der Netzstrom an der Klimaanlage angeschlossen wurde (über Schalter oder Stecker).
- Der WLAN-Adapter kann nicht im Schlafmodus verwendet werden. Der WLAN-Adapter wird nicht funktionieren und beide LEDs sind ausgeschaltet.

Um den WLAN-Adapter zu verwenden

- Drücken Sie die Einstellungstaste des WLAN-Adapters. Bestätigen Sie, dass sich die LED-Beleuchtung geändert hat.

\*\*Nur für Produkte mit Schlafmodus. Schauen Sie in das Einstellungshandbuch, um zu sehen, ob es auf Ihren WLAN-Adapter zutrifft.



## Auswahl der Weltregion

Wählen Sie die Region der Welt aus

Bitte wählen Sie die Region der Welt, in der Sie FGLair verwenden werden



**Bestät.**

	Ivory Coast
	Jamaica
<input checked="" type="radio"/>	Japan
	Jersey
	Jordan
	Kazakhstan

Nach dem Start der mobilen App, wählen Sie bitte die Region der Aufstellung aus der Liste. Zum Einstellen tippen Sie auf [Bestät.].

Diese Einstellung kann auch über die Seite „Anmelden“ erfolgen.

### HINWEISE:

- Bitte wählen Sie die Region aus, bevor Sie ein Konto erstellen. Wenn Sie vorher ein Konto erstellen, können Sie sich nicht anmelden. In diesem Fall erstellen Sie bitte Ihr Konto erneut.
- Wenn Sie die Region nicht richtig einstellen, können Sie die Klimaanlage nicht registrieren.

## Anmelden



The screenshot shows a login form with two input fields: 'E-Mail' and 'Passwort'. Below the fields is a blue button labeled 'ANMELDEN'. Underneath the button are two links: 'Passwort vergessen?' and 'E-Mail-Bestätigung erneut senden?'. A blue link 'Konto einrichten' is positioned below these links, with a black arrow pointing from it to the right. At the bottom right of the form, there is a small square icon with a red dot in the center, representing a region selection button, which is highlighted with a red rounded rectangle. A black arrow points from this icon to the right.

Nach der Einführung der mobilen App, melden Sie sich von dieser Seite aus an.

Um ein neues Konto einzurichten, tippen Sie auf [Konto einrichten] und folgen Sie den Schritten auf den folgenden Seiten.

Wenn Sie schon ein Konto haben, melden Sie sich mit der E-Mail-Adresse und dem Passwort an, das Sie registriert haben.

Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, hier klicken. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse auf den folgenden Seiten ein, um eine E-Mail zu erhalten, um Ihr Passwort zurückzusetzen.

Sie können die Region durch Antippen hier zurücksetzen.

### HINWEISE:

- Setzen Sie die Region nur zurück, wenn Sie die falsche Region auf der vorherigen Seite eingestellt haben. Wenn Sie die Region nicht richtig einstellen, können Sie die Klimaanlage nicht registrieren.
- Bitte wählen Sie die Region aus, bevor Sie ein Konto erstellen. Wenn Sie vorher ein Konto erstellen, können Sie sich nicht anmelden. In diesem Fall erstellen Sie bitte Ihr Konto erneut.

## Ein Konto einrichten



< FGLair Konto einrichten

Vorname

Nachname

E-Mail

Passwort

Japan

Telefon

+81

[Nutzungsbedingungen finden Sie hier](#)

Wenn Sie auf dieses Feld klicken, erklären Sie sich damit einverstanden, an die Nutzungsbedingungen gebunden zu sein und an die Bedingungen, die von Dritten gestellt werden (einschließlich Apple App Store und Google Play).

Wenn Sie auf dieses Feld klicken, erklären Sie sich mit der Erhebung, Nutzung und Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten einverstanden, wie in der Datenschutzerklärung beschrieben, einschließlich der Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten an unsere Partner in Japan, die Ihre personenbezogenen Daten in Übereinstimmung mit diesen Datenschutzbestimmungen verwenden und schützen.

Registrieren

Scroll-Bildschirm

Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse, Passwort und andere Informationen wie gezeigt ein, tippen Sie dann auf das Kästchen, wenn Sie mit den Allgemeinen Geschäftsbedingungen einverstanden sind. (Für diese mobile App ist eine Genehmigung erforderlich.)

Es wird eine Bestätigungsnachricht an die E-Mail-Adresse gesendet, die Sie registriert haben.

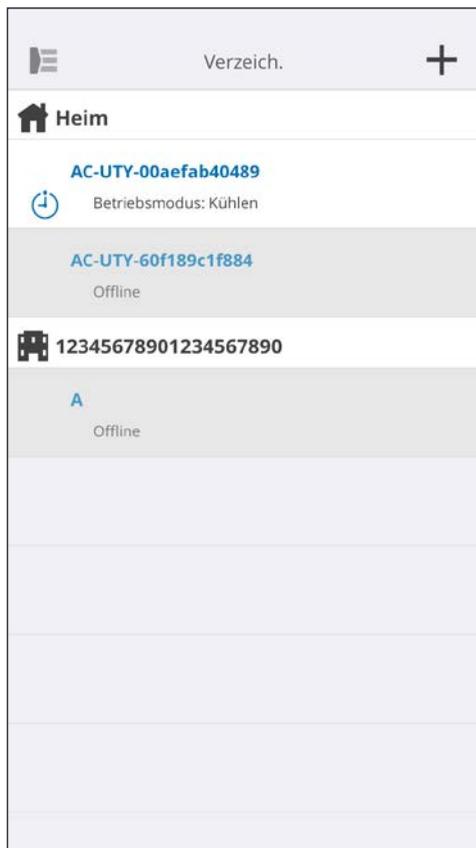
Tippen Sie in der Bestätigungsnachricht auf den Link, um die Erstellung eines Kontos abzuschließen.

Hier klicken, um zu akzeptieren.

### HINWEISE:

- Sie können nur 1 E-Mail-Adresse und Passwort per WLAN-Adapter registrieren. Verwenden Sie die gleiche E-Mail-Adresse und Passwort für andere Nutzer, um sie über den gleichen WLAN-Adapter zu betreiben.
- Bitte verwenden Sie eine E-Mail-Adresse, auf die Sie per Smartphone oder Tablet-PC zugreifen können.

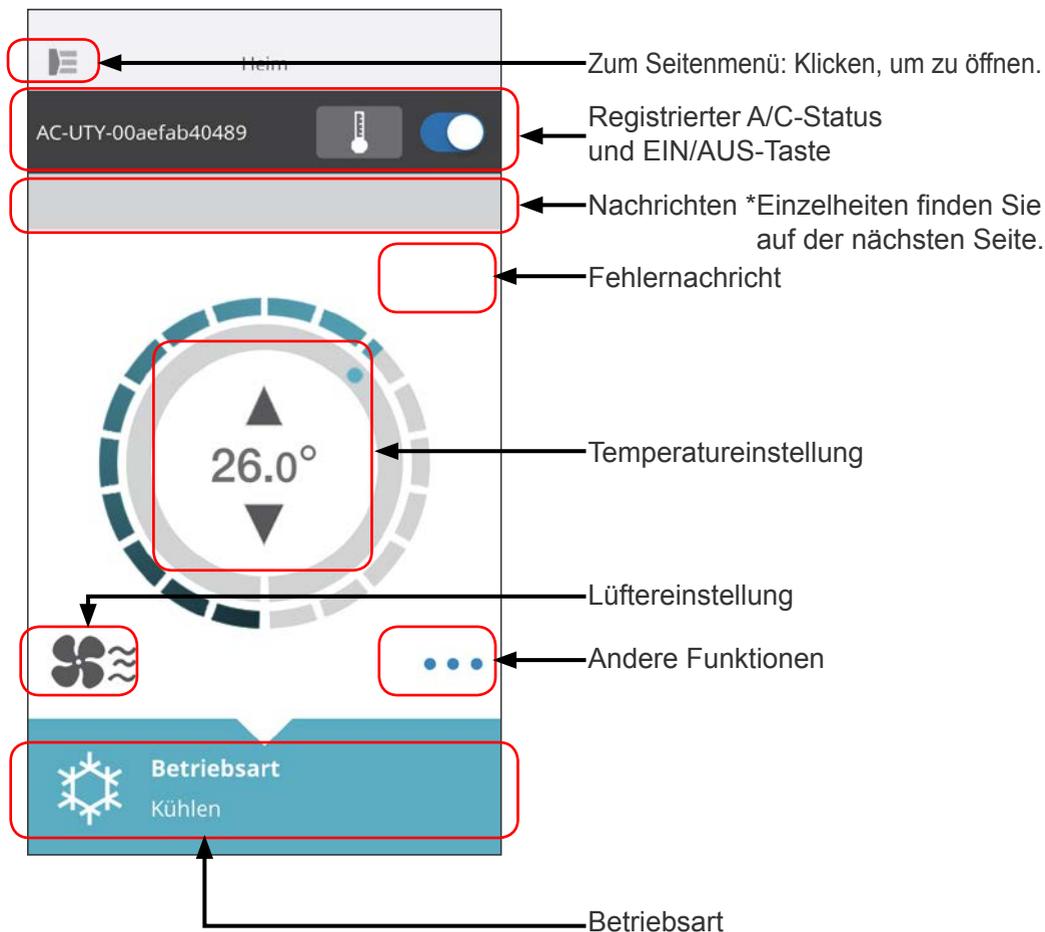
## Neue Klimaanlage hinzufügen



Fügen Sie eine neue Klimaanlage zu Ihrer mobilen App hinzu, indem Sie auf die Plus-Taste [+] tippen. Einzelheiten hierzu finden Sie im Einstellungshandbuch.

## Individueller A/C-Bildschirm

Dies ist der Hauptbildschirm für jede angeschlossene Klimaanlage.



### HINWEISE:

Der Status der individuellen Klimaanlage wird auf den aktuellen Zustand aktualisiert, wenn die mobile App aktiv ist.

## Nachrichten

Symbol	Beschreibung
	Fehlernachricht *Dieses Symbol erscheint in der rechten Ecke.
	Zeitpläne
	Verboten
	Abtauung
	Ölrückführung
	Abpumpen oder Überprüfung der Inbetriebnahme oder Wartung
	Modus-Fehlanpassung
	Bed.anforder.
	Filterzeichen
	Abtauung oder Ölrückführung oder Modus-Fehlanpassung

Jedes Symbol bedeutet eine bestimmte Nachricht.

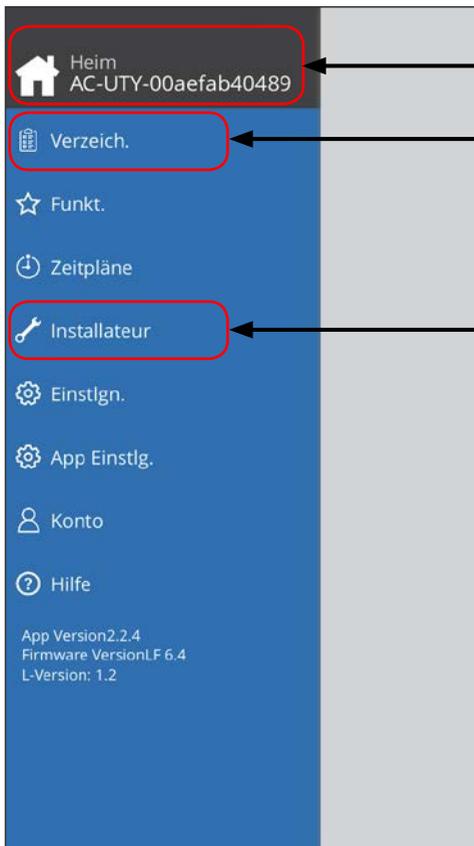
Wenn das Nachrichtensymbol am Bildschirm erscheint, klicken Sie auf das Symbol, um Einzelheiten zu sehen.

\*Einzelheiten zu den einzelnen Symbolen finden Sie unter „SYMBOL DETAILS“

### HINWEISE:

Abhängig von Ihrer Klimaanlage können einige Funktionen nicht auf dem Bildschirm erscheinen.

Ziehen Sie diesen Menü-Bildschirm von der Seite des Heim-Menüs.



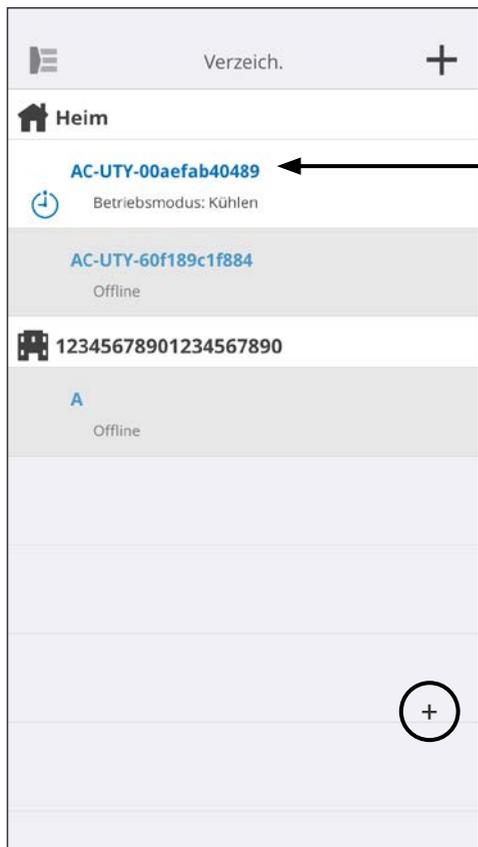
Tippen Sie hier, um zum Heim-Menü zu gelangen

Tippen Sie hier, um zum Verzeichnis zu gelangen

Nur für Servicepersonal.

Es können verschiedene Einstellungen über das Seitenmenü vorgenommen werden.

## >Seitenmenü>Verzeichnisbildschirm



Status jeder angeschlossenen Klimaanlage erscheint.  
(Ein/Aus, Betriebsart, Zeitpläne, Fehler)

Tippen Sie hier, um zum Heim-Menü der Klimaanlage zu gelangen.

Wenn Sie die Klimaanlage nicht finden können, die Sie in der Liste steuern möchten, lesen Sie bitte im Einstellungshandbuch nach, wie Sie die Klimaanlage über Wireless LAN anschließen.

## >Seitenmenü>Funktionsmenü



Sie können jede Funktion durch Antippen der Status-Taste auf der rechten Seite einstellen.

Aus (weiß): links

Ein (blau): rechts

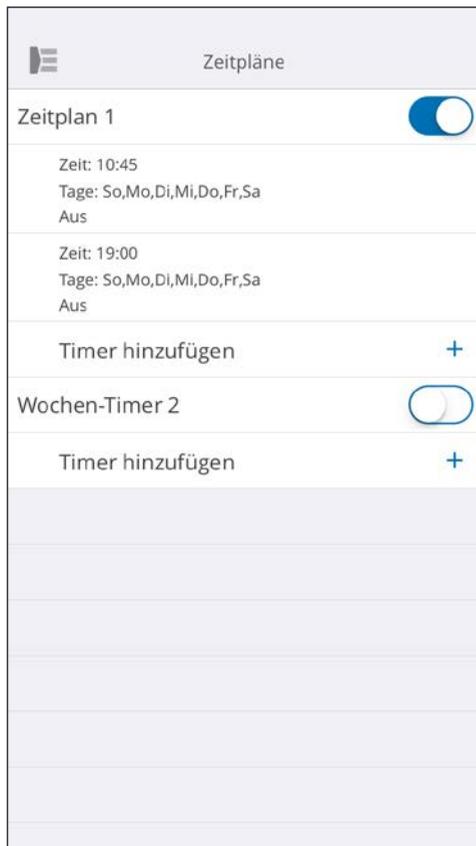
Auß.g.nied.Geräusch Funktion

- Wie man den Status ändern von Aus → Ein aktiviert.  
Stellen Sie die Startzeit (Startet) und die Endzeit (Enden) ein.
- Wie man den Status ändern von Ein → Aus deaktiviert.

### HINWEISE:

Abhängig von Ihrer Klimaanlage können einige Funktionen nicht auf dem Bildschirm erscheinen.

## >Seitenmenü>Zeitpläne Menü



Sie können an diesem Bildschirm die Zeitpläne-Details einstellen (Tag, Zeit, Betriebsart).

Tippen Sie auf [Timer hinzufügen], um detaillierte Zeitpläne hinzuzufügen. (Siehe Zeitplanmenü auf der nächsten Seite.)

Sie können entweder Zeitplan 1 oder Zeitplan 2 wählen.

## >Seitenmenü>Zeitpläne>Zeitplanmenü

< Zurück	Zeitplan
Startzeit	12:49
Tage - So,Mo,Di,Mi,Do,Fr,Sa	>
Einstellung	Ausschalten
Betriebsart	Aus
Temperatur	---

Abbrechen      Fertig

Stellen Sie den Zeitplan für verschiedene Steuerungen an diesem Bildschirm ein.

Tippen Sie [Tage>], um den Wochen-Timer einzustellen. (Siehe Tagesmenü auf der nächsten Seite)

Nachdem Sie den Zeitplan eingestellt haben, tippen Sie auf [Fertig], um die Einstellungen zu speichern.

## >Seitenmenü>Zeitpläne>Zeitplan>Tagesmenü

Fertig	Tage
<b>Tage auswählen</b>	
	Sonntag <input checked="" type="checkbox"/>
	Montag <input checked="" type="checkbox"/>
	Dienstag <input checked="" type="checkbox"/>
	Mittwoch <input checked="" type="checkbox"/>
	Donnerstag <input checked="" type="checkbox"/>
	Freitag <input checked="" type="checkbox"/>
	Samstag <input checked="" type="checkbox"/>

Sie können den Wochen-Timer an diesem Bildschirm einstellen. Wählen und aktivieren oder deaktivieren Sie die Klimaanlage für jeden Tag von Sonntag bis Samstag.

## >Seitenmenü>Einstellungsmenü



Einstgn.

Raumname

AC-UTY-00aefab40489

WLAN-Adapter-LED

Gebäude

Heim

Anz. von Räumen im Gebäude 2

Gebäude bearbeiten >

Service-Kontakt

0

0

0

KA Registrierung

Gerät abmelden Entf.

Raumname:

Sie können an diesem Bildschirm die einzelnen A/Cs Details bearbeiten.

- Raumname:  
Name bearbeiten indem bis zu 20 Zeichen verwendet werden. (z.B. Raumname)  
\* Der ursprüngliche Name ist SSID des WLAN-Adapters.
- WLAN-Adapter-LED: Sie können die LED des WLAN-Adapters ein- oder ausschalten.

Gebäude-Einstellungen:

Sie können mehrere A/Cs als Gebäude konsolidieren. Bearbeiten Sie hier die Gebäudeeinstellungen.

- Gebäude wählen
- Gebäudenamen bearbeiten
- Gebäude löschen

(weiter auf der nächsten Seite)

## >Seitenmenü>Einstellungsmenü (Fortsetzung)

Einstgn.

Raumname

AC-UTY-00aefab40489

WLAN-Adapter-LED

Gebäude

Heim

Anz. von Räumen im Gebäude 2

Gebäude bearbeiten >

Service-Kontakt

0

0

0

KA Registrierung

Gerät abmelden Entf.

### Service-Kontakt:

Aktualisieren Sie Informationen für eine zukünftige Verwendung. (Kontaktname, Telefonnummer und E-Mail-Adresse)

### Gerät abmelden:

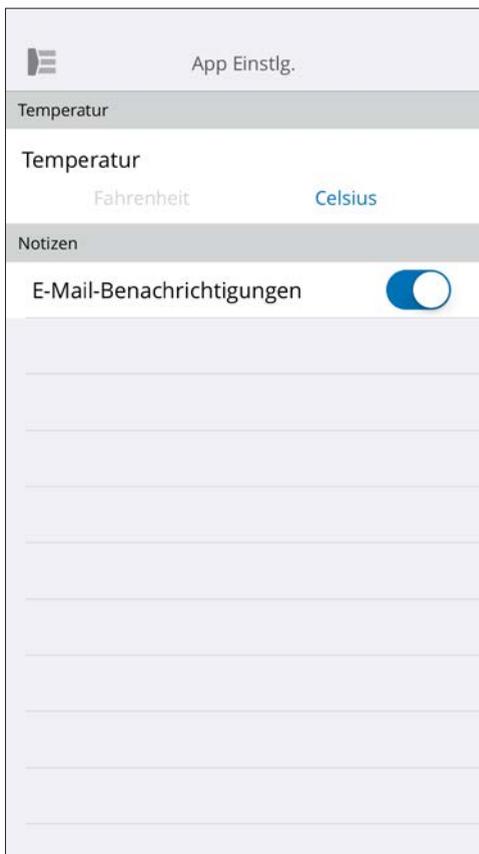
Wenn Sie den WLAN-Adapter entsorgen oder ihn an einen Dritten übertragen, müssen Sie die A/C von Ihrer mobilen App abmelden.

\* Sie können die A/C auch aus dem Verzeichnis abmelden, indem Sie auf den Raumname drücken.

### HINWEISE:

Nachdem die A/C nicht mehr registriert ist, initialisieren Sie den WLAN-Adapter gemäß den Anweisungen im Einstellungshandbuch.

## >Seitenmenü>App-Einstellungsmenü

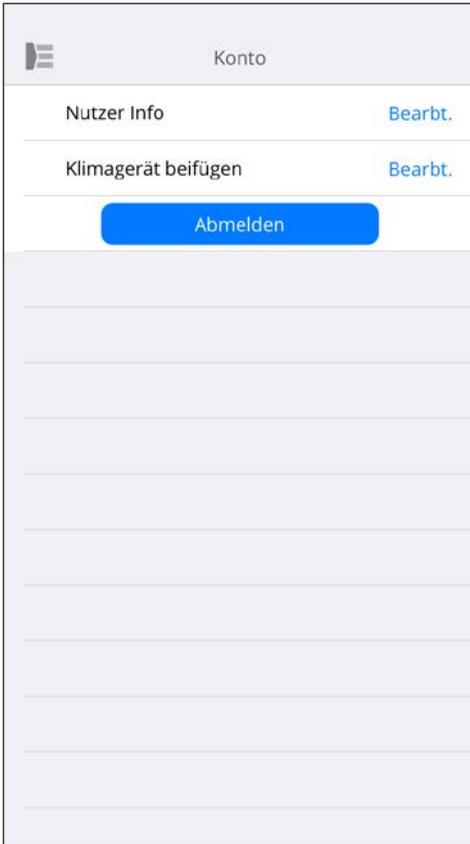


Sie können das Temperatur-Display auswählen zwischen Fahrenheit oder Celsius.

**Benachr.Einstellungen:**  
Stellen Sie auf Ein, wenn Sie Benachrichtigungen per E-Mail wünschen.

\* Hinweise werden gesendet, wenn Fehler auftreten.

## >Seitenmenü>Kontomenü



Aktualisieren Sie Ihre Kontoinformationen, indem Sie auf [Nutzer Info] tippen.

Sie können auch ein neues Gerät (A/C) von dieser Seite hinzufügen.

Tippen Sie auf [Abmelden], um sich von dieser mobilen App abzumelden.

## >Seitenmenü>Kontomenü>Kontodetails

< Zurück      Nutzer Info

Vorname

Nachname

E-Mail

Land      United States

Telefon-Landeskennzahl

Telefon

**Aktualisierung**

Passwort

Aktuelles Passwort

Neues Passw.

Neues Kennwort bestätigen

**Ändern**

**Konto löschen**

Scroll-Bildschirm

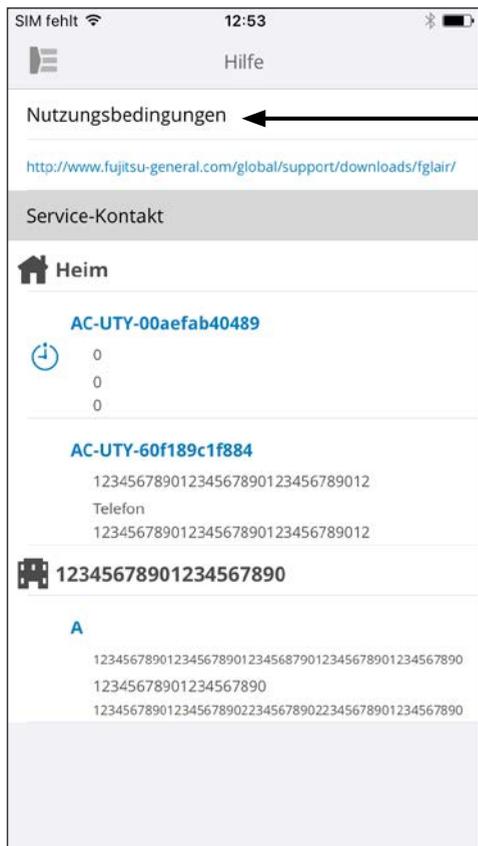
Ändern Sie die Nutzerinformation und Passwort hier.

Konto löschen: Wenn Sie den WLAN-Adapter nicht mehr verwenden, müssen Sie Ihr Konto aus der mobilen App löschen, um Ihre persönlichen Daten zu schützen.

### HINWEISE:

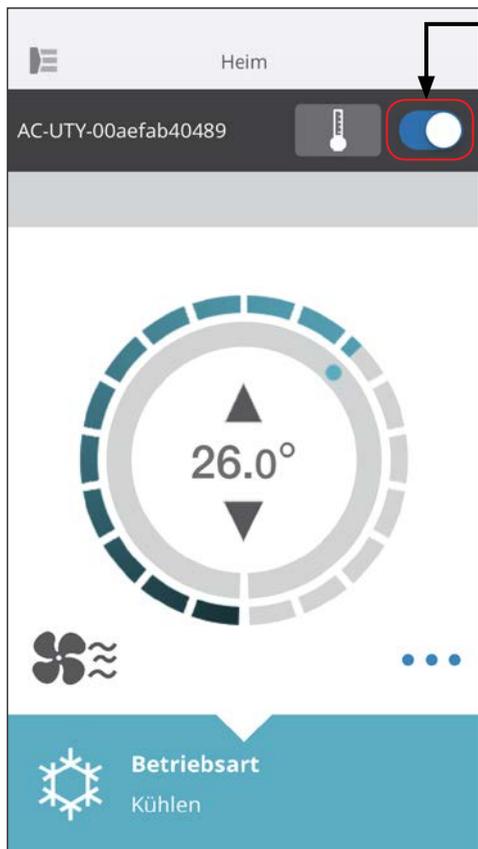
Durch das Deinstallieren der mobilen App werden Ihre persönlichen Daten nicht vom mobilen App-Server gelöscht. Bitte löschen Sie Ihr Konto, indem Sie auf [Konto löschen] tippen.

## Menü&gt;Hilfe



Durch Antippen hier, können Sie die Allgemeinen Geschäftsbedingungen bestätigen.

## Ein/Aus-Betrieb



Ausgewählte A/C (Ein / Aus)

Individuellen A/C-Bildschirm anzeigen.  
Ein / Aus der Klimaanlage durch  
Antippen der Ein / Aus-Taste.

Wenn die Klimaanlage ausgeschaltet  
ist, erscheint das folgende Fenster.



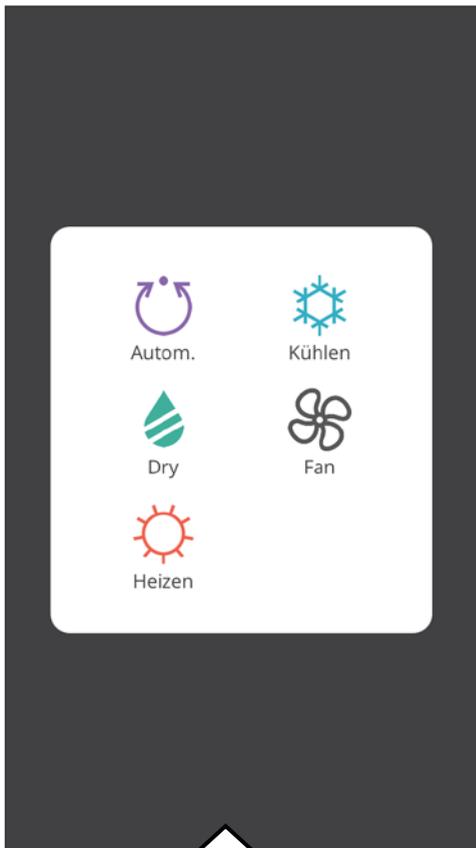
### HINWEISE:

Wenn Sie die Klimaanlage nicht einschalten können, überprüfen Sie bitte Folgendes;

- Die Klimaanlage ist an die Stromversorgung angeschlossen. (Über Schalter oder Stecker.)
- Die wireless LAN LED ist EIN geschaltet und funktioniert.
- Ihr wireless Router ist EIN geschaltet und mit dem Internet verbunden.

Wenn die Stromversorgung von dieser mobilen App aus eingeschaltet ist, gibt es keinen Piepton von der Klimaanlage.

## Betriebsart Wähler



Sie können die Betriebsart ändern, indem Sie auf die Symbole tippen.

AUTOM.

KÜHLEN

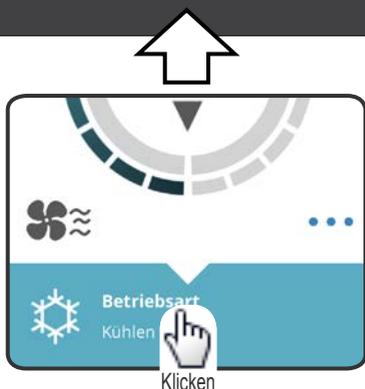
HEIZEN

DRY

FAN

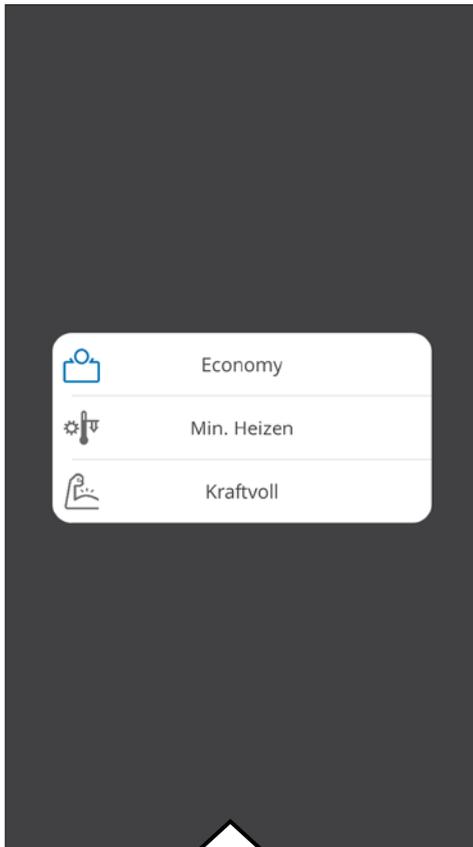
### HINWEISE:

Abhängig von Ihrer Klimaanlage können einige Funktionen nicht auf dem Bildschirm erscheinen.



Klicken

## Andere Funktionen



Um die angezeigten Funktionen zu aktivieren, tippen Sie auf das Symbol auf dem Bildschirm.

Beispiel der Funktionen:

ECONOMY

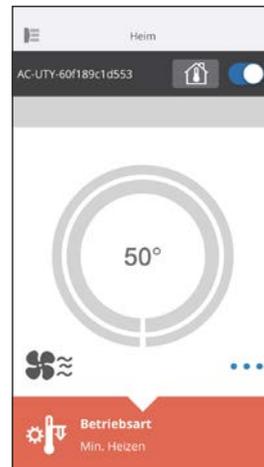
MIN. HEIZEN (10°C HEIZEN)

KRAFTVOLL

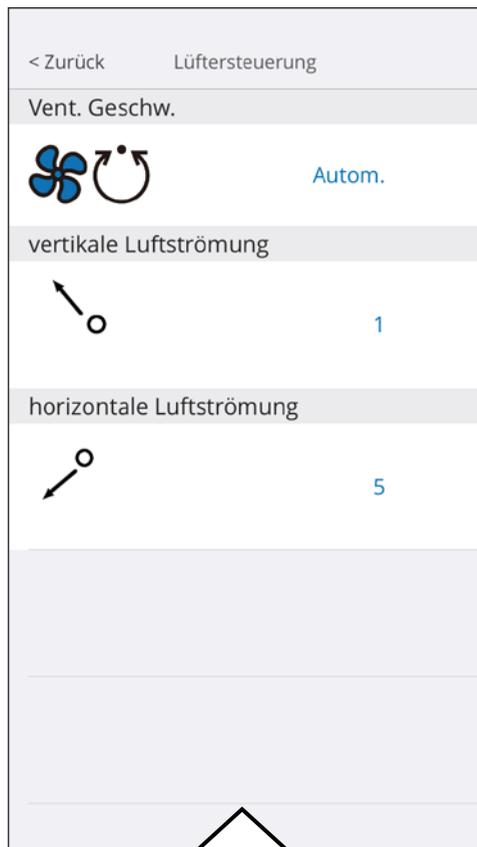
### HINWEISE:

Abhängig von Ihrer Klimaanlage können einige Funktionen nicht auf dem Bildschirm erscheinen.

Beispiel eines Bildschirms, wenn die Min. Heizen (10 °C Heizen) aktiviert ist.



## Vent. Geschw. und Luftstrom-Einstellung



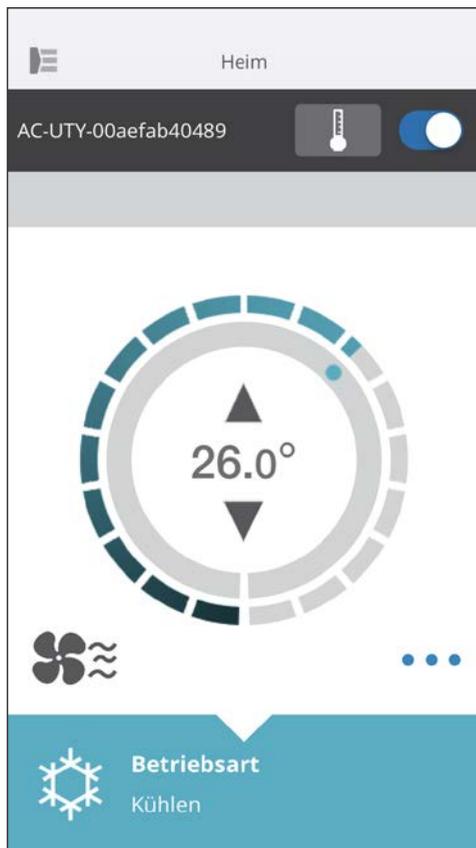
Durch Auswahl der einzelnen Elemente, wie auf dem Bildschirm gezeigt, können Sie die Lüftergeschwindigkeit und die Luftstromrichtung einstellen. Detaillierte Informationen zu den einzelnen Einstellungen finden Sie in der Bedienungsanleitung der Klimaanlage.

### HINWEISE:

Abhängig von Ihrer Klimaanlage können einige Funktionen nicht auf dem Bildschirm erscheinen.



## Temperatureinstellung



Durch Antippen der ▲ ▼ Symbole oder indem Sie den äußeren Rand (Kreis) der aktuellen Temperatur verfolgen, können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

Die Einstellungen können für Auto, Kühlen, Heizen oder Trocknen geändert werden. Der Temperaturbereich ist je nach Innengerät unterschiedlich.

### HINWEISE:

- Sie werden nicht in der Lage sein, unter oder über dem Temperaturbereich einzustellen.
- Bei Betrieb im Ventilatormodus wird die Temperatur nicht angezeigt.

Symbol	Beschreibung	Status
	Fehlernachricht	Es ist ein Fehler an der Klimaanlage aufgetreten. Bitte wenden Sie sich an unser autorisiertes Servicepersonal. *Die Fehleranzeige erscheint möglicherweise nicht, wenn die Klimaanlage nicht in Betrieb ist.
	Zeitpläne	Der Zeitpläne ist an.
	Verboten	Der Betrieb von der mobilen App ist durch die Zentralsteuerung verboten.
	Abtaung	Beim Heizbetrieb führt das Außengerät den Abtauvorgang durch. Der Innengerätlüfter wird während dieser Zeit gestoppt.
	Ölrückführung	Das Außengerät führt die Ölwiederherstellung durch. Der Innengerätlüfter kann während dieser Zeit gestoppt werden.
	Abpumpen oder Überprüfung der Inbetriebnahme oder Wartung	Das Innengerät wird inspiziert. Der Betrieb des Innengeräts wird während dieser Zeit gestoppt.
	Modus-Fehlanpassung	Ein Modus, der nicht gleichzeitig mit einem Master oder anderen Innengeräten im Betrieb verwendet werden kann, wird im selben System eingestellt. In diesem Fall muss auf einen Modus zurückgesetzt werden, der gleichzeitig, wie der Lüftermodus, betrieben werden kann.
	Bed.anforder.	Die Klimaanlage ist im Bedarfssteuerungsmodus. Weitere Informationen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung der Bedarfssteuerung.
	Filterzeichen	Es ist Zeit, den Filter zu reinigen. Um das Symbol zu löschen, tippen Sie auf das Symbol und wählen dann „Löschen“.
	Abtaung oder Ölrückführung oder Modus-Fehlanpassung	Der Klimaanlage-Status steht auf Abtaung oder Ölrückführung oder Modus-Fehlanpassung. Einzelheiten zu den einzelnen Positionen entnehmen Sie bitte den obigen Ausführungen.

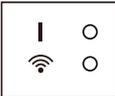
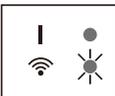
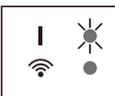
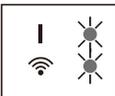
Prüfen Sie folgende Punkte, bevor Sie Reparaturen für dieses Produkt anfordern.

Teile/Elemente	Situation	Lösungen
Betrieb von der mobilen App	Ich bin nicht in der Lage, dieses Produkt von der mobilen App aus zu betreiben.	Prüfen Sie, ob der Strom des Innengeräts eingeschaltet ist.
		Prüfen Sie, ob der Strom des wireless Routers eingeschaltet ist.
		Prüfen Sie, dass Ihr Smartphone nicht im Flugmodus ist.
		Überprüfen Sie, dass Sie nicht an einem Ort sind, wo es schwierig ist, eine Verbindung mit Funkwellen herzustellen.
		**Prüfen Sie, dass der WLAN-Adapter nicht im Schlafmodus ist. Siehe „WICHTIGE TIPPS“ für Einzelheiten.
	Die Luftstromrichtung an der mobilen App unterscheidet sich von der tatsächlichen Position der Klimaanlage.	Die Luftstromrichtung kann von einer anderen Quelle (Fernbedienung oder anderen mobilen Apps) geändert worden sein. Bitte wiederholen Sie die Einstellung.
	Der Wochen-Timer funktioniert nicht.	Der Wochen-Timer ist möglicherweise nicht aktiviert. Ändern Sie erneut die Einstellung des Wochen-Timers von Aus auf Ein.  Wenn Sie die A/C mit der mobilen App abgemeldet haben, werden die Wochen-Timer-Einstellungen gelöscht. Um den Wichen-Timer zu verwenden, melden Sie die A/C mit der mobilen App an und stellen Sie den wöchentlichen Timer erneut ein.
	Der Wochen-Timer arbeitet nicht zur eingestellten Zeit.	Der Wochen-Timer arbeitet auf Basis der Uhr des Smartphones oder Tablet PCs. Beachten Sie jede Zeitverzögerung, wenn Sie den Wochen-Timer einstellen.
	Die Temperatur wird nicht auf der mobilen App angezeigt.	Prüfen Sie, ob der Thermosensor der kabelgebundenen Fernbedienung aktiv ist und die eingestellte Temperatur im einstellbaren Bereich liegt.
	Die automatische Aus-Funktion des menschlichen Sensors ist nicht einstellbar.	Die automatische Aus-Funktion kann nicht von der mobilen App aus eingestellt werden. Verwenden Sie die kabelgebundene oder kabellose Fernbedienung.

\*\*Nur für Produkte mit Schlafmodus. Schauen Sie in das Einstellungshandbuch, um zu sehen, ob es auf Ihren WLAN-Adapter zutrifft. Bitte beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Innengerätes zur Fehlersuche im Zusammenhang mit dem Innengerät.

■ Zustand der Wireless LAN-Anzeigen

\*Leuchtmuster: ○ Aus ● Ein  Blinken

Status der Lampen		Ursachen und Lösungen
Alle Lampen sind aus		<p>Der Strom zum WLAN-Adapter ist nicht eingeschaltet. →Überprüfen Sie, ob der Strom der Klimaanlage eingeschaltet ist und dass der Stromschutzschalter der Klimaanlage nicht durchgebrannt ist.</p> <p>**Der WLAN-Adapter kann im Schlafmodus sein. →Drücken Sie die Einstellungstaste am WLAN-Adapter, dann prüfen Sie, ob die LED leuchtet.</p> <p>Die LED-Lampen sind ausgeschaltet, indem sie durch die mobile App eingestellt wurden. →Siehe das Menü Einstellungen auf dem Seitenmenü, um die LED einzuschalten.</p>
LED 2 ist aus oder blinkt schnell (Wiederholt 0,5 Sekunden ein / 0,5 Sekunden aus)		<p>Der Strom zum wireless Router ist nicht eingeschaltet. →Prüfen Sie, ob der Strom des wireless Routers eingeschaltet ist.</p> <p>Es besteht die Möglichkeit, dass der WLAN-Adapter nicht richtig mit dem wireless Router verbunden ist. →Beziehen Sie sich auf das Einstellungshandbuch, um den wireless Router anzuschließen.</p>
LED 1 blinkt schnell (Wiederholt 0,5 Sekunden ein / 0,5 Sekunden aus)		<p>Es ist nicht möglich mit der Klimaanlage zu kommunizieren. →Es kann ein Fehler in der Klimaanlage vorliegen. Wenden Sie sich bitte an autorisiertes Service-Personal.</p>
Alle Lampen blinken schnell (Wiederholt 0,5 Sekunden ein / 0,5 Sekunden aus)		<p>Es gibt ein Problem mit dem WLAN-Adapter. →Trennen Sie die Stromversorgung von der Klimaanlage (über Leistungsschutzschalter oder Stecker) und schließen Sie sie erneut an. Beziehen Sie sich auf das Einstellungshandbuch, um den wireless Router erneut anzuschließen.</p>

\*\*Nur für Produkte mit Schlafmodus. Schauen Sie in das Einstellungshandbuch, um zu sehen, ob es auf Ihren WLAN-Adapter zutrifft.

## ■ Mobile App Fehler

### Registrierungsfehler (Für Android)

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Wi-Fi muss aktiviert sein, um ein neues Gerät einzurichten	Der Benutzer hat Wi-Fi auf seinem mobilen Gerät deaktiviert.	Aktivieren Sie Wi-Fi aus der Android-Einstellung.
Wir konnten Sie nicht auf Null zeichnen. Bitte gehen Sie zu den Wi-Fi-Einstellungen und gehen Sie von dort aus in das Netzwerk. Kehren Sie zur App zurück, wenn Sie fertig sind.	Das mobile Gerät und die Klimaanlage sind mit verschiedenen Wi-Fi-Netzwerken verbunden, wenn sie versuchen, sich zu registrieren.	Verbinden Sie das mobile Gerät mit demselben Netzwerk wie die Klimaanlage und wiederholen Sie die Registrierung.
	Ihre Regionseinstellung ist nicht korrekt.	Überprüfen Sie die Einstellung über den Bildschirm „Anmelden“. Bitte stellen Sie die richtige Region ein.
Zu diesem Zeitpunkt konnte keine Verbindung zum Gerät hergestellt werden. Bitte setzen Sie das Gerät zurück und versuchen Sie es erneut.	Die Klimaanlage ist nicht mit dem Wi-Fi verbunden.	Prüfen Sie, ob der an die Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann die Website öffnen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet.
	Das mobile Gerät ist nicht mit demselben Netzwerk wie die Klimaanlage verbunden.	Verbinden Sie das mobile Gerät mit demselben Netzwerk wie die Klimaanlage und wiederholen Sie die Registrierung.
Das Gerät konnte keine Verbindung zum Service herstellen.	Ihr Internet-Zugang kann heruntergefahren werden oder eine Firewall kann Anfragen an den Dienst blockieren.	Prüfen Sie, ob der an die Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann die Website öffnen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet, dann versuchen Sie die Registrierung erneut.

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
<p>Konnte das Gerät nicht registrieren. Stellen Sie sicher, dass das Gerät bereit zur Registrierung ist.</p>	<p>Die Klimaanlage ist nicht mit dem Router verbunden.</p>	<p>Geben Sie die Wi-Fi-Einstellung auf dem mobilen Gerät ein, und prüfen Sie dann, ob die SSID der Klimaanlage (AC-UTY-*****) angeschlossen ist. Wenn die Klimaanlage angeschlossen ist, wiederholen Sie die Registrierung.</p>
	<p>Der Router, der an die Klimaanlage angeschlossen ist, hat keinen Internetzugang.</p>	<p>Prüfen Sie, ob der an der Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann die Website öffnen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet, dann versuchen Sie die Registrierung erneut.</p>
	<p>Die Klimaanlage ist bereits registriert.</p>	<p>Wenn es ein Mobilgerät gibt, das bereits an der Klimaanlage registriert wurde, melden Sie sie mit dem registrierten Mobilgerät ab. Wiederholen Sie die Registrierung mit dem Mobilgerät, das Sie registrieren möchten. Wenn Sie nicht über das Mobilgerät verfügen, das an der Klimaanlage registriert ist (verloren, Eigentum des Vorbesitzers usw.), wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder autorisierten Servicetechniker, um das mobile Gerät aufzuheben. Bitte notieren Sie sich die MAC-Adresse des WLAN-Adapters, wie auf dem Wireless LAN-Schild angegeben.</p>
	<p>*Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder autorisierten Kundendienst. Wenn Sie um Rat fragen möchten, notieren Sie sich bitte die MAC-Adresse des WLAN-Adapters, wie auf dem Wireless LAN-Schild angegeben.</p>	

## Registrierungsfehler (Für iOS)

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Sie benötigen eine Internetverbindung, um neue Geräte hinzuzufügen.	Der Benutzer hat Wi-Fi auf seinem mobilen Gerät deaktiviert.	Aktivieren Sie Wi-Fi aus der iOS-Einstellung.
Konnte das gleiche LAN-Gerät nicht registrieren. Stellen Sie sicher, dass sich beide Geräte im selben LAN befinden und versuchen Sie die Registrierung erneut.	Das mobile Gerät und die Klimaanlage sind mit verschiedenen Wi-Fi-Netzwerken verbunden, wenn sie versuchen, sich zu registrieren.	Verbinden Sie das mobile Gerät mit demselben Netzwerk wie die Klimaanlage und wiederholen Sie die Registrierung.
Zeitüberschreitung bei der Registrierung, bitte versuchen Sie es erneut.	Ihre Regionseinstellung ist nicht korrekt.	Überprüfen Sie die Einstellung über den Bildschirm „Anmelden“. Bitte stellen Sie die richtige Region ein.
Zu diesem Zeitpunkt konnte keine Verbindung zum Gerät hergestellt werden. Bitte setzen Sie das Gerät zurück und versuchen Sie es erneut.	Ihre Regionseinstellung ist nicht korrekt.	Überprüfen Sie die Einstellung über den Bildschirm „Anmelden“. Bitte stellen Sie die richtige Region ein.
Wir sind nicht in der Lage, Ihr Gerät für die Registrierung zu verbinden. Bitte bestätigen Sie, dass die gelbe LED leuchtet und nicht an Ihrer Klimaanlage blinkt. Wenn es blinkt, drücken und halten Sie die Taste 10 Sekunden gedrückt, um Ihre Klimaanlage zurückzusetzen, und versuchen Sie es erneut.	Ihre Regionseinstellung ist nicht korrekt.	Überprüfen Sie die Einstellung über den Bildschirm „Anmelden“. Bitte stellen Sie die richtige Region ein.

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
<p>Es wurde kein registrierbares Gerät gefunden. Stellen Sie sicher, dass das Wi-Fi-Setup erfolgreich war. Diese Methode funktioniert nur, wenn Wi-Fi kürzlich ausgeführt wurde.</p>	<p>Die Klimaanlage ist nicht mit dem Wi-Fi verbunden.</p>	<p>Prüfen Sie, ob der an die Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann die Website öffnen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet.</p>
	<p>Das mobile Gerät ist nicht mit demselben Netzwerk wie die Klimaanlage verbunden.</p>	<p>Verbinden Sie das mobile Gerät mit demselben Netzwerk wie die Klimaanlage und tippen Sie auf die Registrier-Taste.</p>
<p>Konnte das Gerät nicht registrieren. Stellen Sie sicher, dass das Gerät bereit zur Registrierung ist.</p>	<p>Die Klimaanlage ist nicht mit dem Router verbunden.</p>	<p>Geben Sie die Wi-Fi-Einstellung auf dem mobilen Gerät ein, und prüfen Sie dann, ob die SSID der Klimaanlage (AC-UTY-***** *) angeschlossen ist. Wenn die Klimaanlage angeschlossen ist, wiederholen Sie die Registrierung.</p>

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Konnte das Gerät nicht registrieren. Stellen Sie sicher, dass das Gerät bereit zur Registrierung ist.	Der Router, der an die Klimaanlage angeschlossen ist, hat keinen Internetzugang.	Prüfen Sie, ob der an die Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann die Website öffnen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet, dann versuchen Sie die Registrierung erneut.
	Die Klimaanlage ist bereits registriert.	Wenn es ein Mobilgerät gibt, das bereits an der Klimaanlage registriert wurde, melden Sie sie mit dem registrierten Mobilgerät ab. Wiederholen Sie die Registrierung mit dem Mobilgerät, das Sie registrieren möchten. Wenn Sie nicht über das Mobilgerät verfügen, das an der Klimaanlage registriert ist (verloren, Eigentum des Vorbesitzers usw.), wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder autorisierten Servicetechniker, um das mobile Gerät aufzuheben. Bitte notieren Sie sich die MAC-Adresse des WLAN-Adapters, wie auf dem Wireless LAN-Schild angegeben.
	*Falls das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder autorisierten Kundendienst. Wenn Sie um Rat fragen möchten, notieren Sie sich bitte die MAC-Adresse des WLAN-Adapters, wie auf dem Wireless LAN-Schild angegeben.	

## Allgemeine Fehler (Für Android)

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Keine Verbindung zum Wi-Fi oder der Cloud. Überprüfen Sie Ihre Netzwerkverbindung.	Das mobile Gerät verfügt über keinen Internetzugang.	Verbinden Sie das mobile Gerät mit dem Internet.
Beim Versuch, Ihr Profil zu aktualisieren, ist ein Fehler aufgetreten. Bitte versuchen Sie es später erneut.		

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Das Gerät ist offline und kann nicht geändert werden.	Der Router, der an der Klimaanlage angeschlossen ist, hat keinen Internetzugang.	Prüfen Sie, ob der an die Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann die Website öffnen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet.
	Die Klimaanlage ist nicht mit dem Router verbunden.	Überprüfen Sie die LED-Anzeigen am WLAN-Adapter. Wenn die grüne oder orangefarbene LED leuchtet oder blinkt, überprüfen Sie bitte FEHLERSUCHE „Zustand der Wireless LAN-Anzeigen“.

## Allgemeine Fehler (Für iOS)

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Passwort nicht geändert.	Das mobile Gerät verfügt über keinen Internetzugang.	Verbinden Sie das mobile Gerät mit dem Internet.
Konnte Service-Erreichbarkeit nicht ermitteln.		
Fehler beim Aktualisieren der Eigenschaft.		
Zeitpläne nicht abgerufen.		
Der Vorgang konnte nicht abgeschlossen werden. Zeit abgelaufen für Vorgang.		

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
„Gerätename“ ist offline. (Gerätename variiert je nach Klimaanlage)	Der Router, der an der Klimaanlage angeschlossen ist, hat keinen Internetzugang.	Prüfen Sie, ob der an der Klimaanlage angeschlossene Router Internetzugang hat. (Sie können dies überprüfen, indem Sie das mobile Gerät mit dem Router verbinden und dann den Zugang prüfen.) Wenn kein Zugang vorhanden ist, verbinden Sie den Router mit dem Internet.
	Die Klimaanlage ist nicht mit dem Router verbunden.	Überprüfen Sie die LED-Anzeigen am WLAN-Adapter. Wenn die grüne oder orangefarbene LED leuchtet oder blinkt, überprüfen Sie bitte FEHLERSUCHE „Zustand der Wireless LAN-Anzeigen“.

## Anmeldungsfehler (Für Android/iOS)

Fehlermeldungen	Ursachen	Lösungen
Service nicht erreicht.	Das mobile Gerät verfügt über keinen Internetzugang.	Verbinden Sie das mobile Gerät mit dem Internet.